

Redacción:
USPALLATA 981
U. T. 7051, B. Orden

EL "ARGENTIN DJIJO"

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 7x8

Año XI
Buenos Aires 1934

OSAKA SHOSEN KAISHA Gangallo 462

U. T. 33, Avenida 1051/1052
Cooperativa Central 2047

BUENOS AIRES



大阪商船

◎北米ハナフ經由日本行(毎月一回定期出帆)横濱迄約七拾日
使用船(A型)ぶきのすあいらす丸、りおん丸、やわら丸、(B型)さくら丸、うらた丸
寄港地、プエルトアイレス、サントス、リオデジャネイロ、ロゼタ、ニオオリンス(ロゼタ)
カルベスタ、クリスタバル、ロスアンゼルス、横浜、神戸

◎阿弗利加經由日本行(毎月一回定期出帆)門司迄約六拾日
使用船、あひかり丸、あけぼの丸、ありや丸、まにら丸、はわい丸
寄港地、プエルトアイレス、サントス、リオデジャネイロ、ケプタウ、モントセ、アルゴア、
イストロン、ケイバン、ロレンス、マルクス、モンバサ(サンバル)、新嘉坡、門司、神戸
(大阪、名古屋、横浜)

設備完全、懇切丁寧、三等客優遇は弊社の傳統的精神なり

日本行		日	
一等	A型 米貨 四五〇円	一等	A型 米貨 九三〇円
二等	B型 全 四〇九円	二等	B型 全 八五〇円
三等	C型 全 三三七円	三等	C型 全 七七〇円
和食全	一五七円	和食全	一五七円
洋食全	一一六円	洋食全	一一六円
和食全	一一四円	洋食全	一一四円
和食全	一一四円	洋食全	一一四円

日本より御呼寄の便法 御呼寄せ御希望の方は東船賃を当地にて御拂ひ下さ
らば東船券引換証を發行致します
兩線共御東船の方は御東客目的地迄弊社日本沿岸船
切符(三等御東客には二等の乗継切符)を無代運送致しま
す(但し鹿児島行を除く)神尾行は沿岸船に割引致します
◎最近の着発日取は報欄にありませ
運賃其他詳細は當地弊社支店又は三等東船切符仲次所
本林川塩沢商店に御問合せを願ひます

亞爾然丁時報

PERIODICO SEMANAL
- EN JAPONES -
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
BUENOS AIRES
U. T. 23, Buen Orden 7051

日本座敷 建築

家具製造修理一切の御用
命を願ひます
大工兼に指物師 山本 玄

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 (B. O.) 0279

無痛齒抜 ニベソ
セメント充填五ベソ
金 冠 拾五ベソ
金 入 齒 拾五ベソ
總入 齒 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

購讀料

一月 一帯 五十仙
三月 四帯 五十仙
六月 九帯
一年 十八帯
發行人 水野 勉
發行所
亞爾然丁時報社
プエルトアイレス市
ウスタパヤ街九八番
電話七五二(五線)

大阪商船會社指定 三等乗船切符仲次所

大阪商船會社船々客御送迎に就て
は懇切迅速に御便宜を御取計の申可
候間御遠慮なく左記へ御用命願上度
候

日本行き三等乗客乗船仲次人に指定
せられ候に就ては乗船萬端精々御便宜
御取計の申上候同精々御利用相蒙り
度候

船舶御用商
森川塩沢商店
Paseo Colon 470.
U. T. AVENIDA (33) 4171.

齒科醫療の御相談 に應じます

齒科醫學士
山本實雄
應接時間
毎日午前八時より午後十時迄

SAN JUAN 2064 - Dpto. 1
U. T. 23 - 0542.

Café JAPONES

- DE -
K. UCHINO
 Las Heras 667 - Tucumán



カフェ
 ハポネス
 内野 清
 ツクマン市
 ラス・エラス街六六七

KATSUDA y Cia

IMPORTADORES



U. T. 33 - Mayo 2313
Calle MEXICO 1474
 Buenos Aires

Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de
CEPILLERIA

Calle LINIERS 649
 U. T. 45, LORIA 3218
BUENOS AIRES

TALLER GRAFICO NIPPON

Santiago del Estero 975
 U. T. 23 - 7864

西文活版印刷
 便箋、封筒、名刺
 其他各種
 技術優秀、迅速確實
 價格低廉
 電話にて御一報次第
 参上致します
 ニッポン堂印刷所
 北川 稔

TINTORERIA "BOTAFOGO" DE K. FUNAI

Tefir trajes y vestidos \$ 8.-
 Planchar trajes \$ 2.-
 Sombreros \$ 0.70
 Consultar precios en las mismas
SALON DE ESPERA
ENTRE RIOS 215 - U. T. 38, Mayo 774
 Suc. Sarmiento 1900
 U. T. 47 (Cuyo) 0984

帽子洋服クリーニング
 最新のシステムに依り最も
 迅速廉價に仕上げます
 ティントレリア
 ボタフエゴ
 本店 市内エントレリオ街三五
 電話 マヨ七七四〇番
 支店 市内サルミエト街一九〇番
 電話 クロヨ九八四番
 府内喜平

GRAN BAR COLON de Manuel Gomez

御酒其他の御飲料は
 一切品質本位
 真正銘保証付
 午後三時より「ヴァリエテ」
 開幕、二組のオルケスタ
 は「タンゴ」と「ジャズ」の曲目
 取りませ毎夜一時まで大
 車輪で演奏致します

Leandro N. Alem 622
 U. T. 31 (Retiro) 1828

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Articulos Generales del Japon

Belgrano 847 - Buenos Aires
 U. T. 38 - Mayo 2718

TINTORERIA

"SAGA"

MEXICO 1424
 U. T. MAYO 1359

おぐいのお嬢さん
 お品物は
 品質がよく
 値の安い
 方です
 サンファン
 呉服店
 にお取の遊ばせ
 一切の流行品が
 あります

LOS ALMACENES
 MAYO SARMIENTO

GRANDES ALMACENES
SAN JUAN

"AU PETIT DUC"

Sastrería de Medida Fina

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
 NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
 SE VISTEN EN NUESTRA CASA

CAMARA

SARMIENTO 1073 U. T. 1279, Lib. Bs. Aires

弊店は
 専ら高等
 の仕立てに
 事し、夏
 日本人紳士
 の御用命を
 承けて居
 ます
 弊店の特色
 は仕立に
 自ら手を
 直致し、
 依頼ある
 には月賦
 方法と有
 事と等
 ます
 店主
 カルボ

高等洋服店
 アウペティ
 ドック
 サルミエント街一〇七三

亜尔然丁時報

現代人の生活

物質文明の高度化、生活分野の複雑化は現代人の生活に日一日と苦難の度を加へて行く。科擧は異常に進歩を続けて其の止まる所を知らず、と同時に人心も益々低下しつゝある思ひ可き傾向は誠に...

今現代人の生活の内容を通過すれば多くが其日暮して自己の収入以内で生活をしておる人は頗る少くあり、収入をオーバーする消費をして月々に背くらる連中はまだしも全くあてはふらぬ借金に苦しんで放浪の途に送られてゐる人々の数は亦意外に多い事を感じて思ふのである。其証にはいさゝか...

邦品進出に拍車をかける為め在外公館に日本商品陳列所設置 (大阪五日) 近來近東中南米各地に於ける日本品進出は目覚ましいものがあり外務省では更に之に拍車をかけるため在外公館日本商品陳列所を設置すべしと成り五日其の...

報時丁然尔里

之を否定する事は出来ぬ。日進月の勢で進歩しつゝある現代は於て總てレベルが上つた今日昔の様にまさか多量な物味噴出がござりませぬ。従て身につける物などでも水物物などは肩が凝る。銀時計では体裁が重たい。金鎖は金時計と云ふ厚い昔の人の夢にも思はなかつた程賢明である。昔の様ふ生活を現代人に強いるものか...

吾人は時代人として其の時代に相應する各自の許さざる、範圍に於ける生活を享受する入けてよし財政的に許されても其宗的宗然かも無意味な生活をせしむべき...

商船着發日取
ありせ丸 十月廿九日入港
ありせ丸 十一月三日出帆
大阪商船会社
フエンスアイレス支店

関西地方風水害
義捐金募集趣意書
今般關西地方を襲へる風水害は其被害區域外に及ぶ大阪京都の二府を始り十八県に及り其被害の甚しく政府は之が対策を講ずべく臨時回金召集するに至り在外日本人も亦之を指手傍觀するに足らず茲に本会は率先して汎く在關同胞諸賢に訴へ罹災者救済の一助に資すべく義捐金募集を致す...

告示
管内在留者ニシテ帝國豫役備豫軍將校ノ資格アル者ハ左記事項並館ニ届出ラレシ
一 氏名 生年月日
一 兵種 役種 官等級
一 本籍地
一 在留地並在留年数
一 職業
一 附屬事項
昭和九年十月四日
フエンスアイレス
日本帝國領事館

内外時報

世界一の空軍

米國の二ヶ年計画

新鋭二千三百余機を建造

航空タイムズ紙によれば米國空軍当局は去る七月廿七日世界一の空軍建設を目標とする二ヶ年計画を決定した旨語つた。即ち米國はこれによつて最新式陸軍機最小限度二千三百二十機を保有せんとするものであるが、現在保有の陸軍機約千五百台は殆ど戦前に通し古いものか或は廢棄に近いものばかりであるから右二千三百二十機の内大部分は新建造にまかればふらぬといはれてゐる。據してその内四百六十一機は今年末迄にも會計年度末までに購入する予定であつて既にバルチモアのマーチン会社との間に八十一機の快速戦闘機製作の契約が成立した。この資金は公共事業局の資金を以て調達される筈である。又六十五機の攻撃機も製作方針については既に各製作所への入札が終了し八月早々決定され資金は一九三五年年度資金を以て充當する。又この他に短期契約によつて二百九十一機の追撃機、攻撃機、爆撃機を購入しさらに八月の長期契約によつて二十余の戦闘機、攻撃機、追撃機、練習機を購入するはずで前者は一九三五

年度分、後者は一九三六年度分資金を以て充當する予定である。しかしして議会の協賛を経るべきものについては陸軍省としてその製作所と契約を結ぶ直に建設に着手せしめ次の議会で事後承認を求めよう意向である。又空軍參謀本部も設置するため今年末までに大綱を定めることに決定してゐる。ふほこれ等の計画は去る一月の陸軍省の声明に基くもので聲明後ゲイン長官と議会の軍事委員会との間に論争を続けられそのまゝにふつてゐたのを今更上記の如く決定されたものであるが英國の空軍擴張計画並にペーカー委員会の答申案とは何等關係がなからぬ。

丁株の農民 南米へ移住

丁株移民がブラジル、アルゼンチン、チリ、三國に移住する計画發表されたに對しラフレンサ款は左の如く論じてゐる。

本計画は人口問題の解決とふるにはちがひないがこれは各方面から研究すべきでとりわけ経済的兼に政治的方面の觀察が重要である。或はこれが丁株政府の南米諸國における政治的優出と考へられ双方の権限といふことが問題にふりせめかたごの企劃によつて人口稀薄の地を植民し農産物を

駐日亞國公使正式任命

既報の如くドクトル・エドアルド

ラセド氏は今更上院の協賛を得て日本政府の承認を得たるを以て駐日亞國公使として正式任命せられた。同氏は武市の同家ラセド中將の息にして夫人はドメックガルシア提督の姪に當り現在同氏は駐日亞國代理大使としてライオンに勤中であるが、おそく同地より直接東京へ向つて出立される由、親日家ドメックガルシア提督の一族たる同氏を駐日亞國公使として迎ふる事は將來日亞兩國の通商貿易上にも多大の好果を予へてありう。

スペインの革命

(マドリッド五日電)サンペル内閣失脚に値り急進党レロー氏組閣したるが予期の如く労働党の反對する所となり、直ちに同党は総同盟罷業を宣言し各市中に於ける工場は閉鎖せられ交通機関は軍隊の手によつて運轉せられ通信も亦不能に陥入全國無秩序の有様を呈した。内閣は直ちに戒嚴令を施行したるも既レロー氏に於ては軍隊と労働者の間に砲火を交するに至り、殊レバルセロー市の如

きは全市民非常不寧怖に陥入り目下全國に於ける死者は五十名に達し負傷者は百五十名ありと、尚内閣に於ては時局收拾能はざることは議金を解散すべき予定するも一般の意向に於ては内閣投出の外あるべしと。

東京齒科 國分鉄藏 医学士

左記に於て齒科診療の御相談に應じます
ドクトル
エドアルド・キンタニア
齒科 医院
市内ヒエドラス街 六九二
オ田階デバルタメント N
電話 (三三) アベニダ一三四。

皆様の御引立を願ひます

御手輕脚料理
会席仕出し
御定食
千鳥
※平日曜には「井物」もありません
市内バルカルセ街 一四七一
電話 (三三) アベニダ 四八八七

G. Gonzalez

MORENO 1357, U.T. 38, 5923
ホフマン印フラシヤ機
並に各種燃料の
カルデーラ
廉價に取付修理
其他一般機械の修
繕の御用命に應じ
ます
前ホフマン
会社指定
G. Gonzalez

CAPITALIZADORA ARGENTINA S.A.

San Martín 252, 1º Piso
U.T. 33, 8819

成功の鍵は平素からの貯蓄
目的達成の近道は
確實有利な本社の債券に依る
事です。
邦文詳細説明書を御請求あれ
亞國貯蓄債券株式會社
日本人部主任 横尾 一

雑報

花卉園藝組合總會
組合長宇都宮氏再選

既報の如く花卉園藝同業組合は日会々館にて去る三日午前十時半より折柄の雷雨にも拘らず六十余名の出席者を見送る大なる創立一周年定期總會を開催した。

先づ組合長宇都宮氏止むを得ざる事情にて不出席の爲池田喜城氏組合長代理として開会の辞を宣し議長に佐々木耕一代を推し一致承認を得しより議事に入り、山田次郎氏の事業報告、池田氏の会計報告と進められ、規約変更の議程に入りて種々組合員相互の熱心なる討議あり一先づ休憩午後二時三十分より明年度の予算に付き井上鋭二氏報告、直ちに役員選挙に移った。開会に先立ち伊藤武官の「世界の趨勢」と題する時局問題の有益なる講演があつた。終つて左記の諸氏の役員選定を見た。

- 組合長 宇都宮 格
- 副組合長 村山 納
- 幹事 池田喜城
- 會計 佐々木耕一代
- 金計監査 高市 茂
- 賀集九平

次いで大阪商船会社提供の租国風

景フィルムが映寫あり、「ミシヨネ」に就いてと題して内田千尋氏の講演の終る頃は早や夕刻に迫つてゐたが、高市氏の先般開催された品評会に関する感想を述べられ、此の熱意ある總會の幕を閉じたのは午後七時であつた。

日會役員會

會計谷口萬年氏辞任

日會役員會は本月定期の役員會を早めて去る二日(火曜)夜九時半より同会々館に開催、役員各部の報告後、例年の如く年鑑を作成し、来月印刷完了の上発行する事、例年の運動會は十一月十八日開催の予定とする事、関西地方の風水害に對して同胞の自由意志に依る義捐金を広く募る事等を議決し、會計谷口萬年氏の自発的辞任の件を認め午後十二時近く散會した。

うぶらた丸入港

商船のうぶらた丸は予定より一日遅れて明七日(日曜)午前八時の予定、同船にて来亞の同胞、牧作次、木村木作、フサ、我謝、孟派、仲兼久前勇、仲村渠、福光、トミ、光子、平良米藏、高良カメナ、新玉敷小樽、商船支店長は帰亞される筈。

日会関西風水害義捐金募集
三百ペソ寄附

在亞日本人會は今般の関西地方風水害に對して広く在亞同胞より義捐金を募集するに當り率先して三百ペソを寄附する事に決定した。

射撃で独り氣を吐く
佐藤金一氏

去る廿日ハレルモ射的場に於て催された射撃競技會に於て又々佐藤金一氏は三百米距離の射撃にて總計百七十七点にて優秀成績を挙げたが特に暖打にては五発(九九九)四十六発と云ふ珍らしい好成績を獲得して並ぶ外人連を驚嘆せしめた。尚十一月奉行的全亞國射擊大會に同氏は大なる期待を懸けられてゐる。

日東少年野球團
初試合に健闘す

日東少年野球團がセントラルパークに於て昨日(廿日)午後三時よりサンマルツォのC球場にて神谷氏監督、オニ平先攻にて開始、何分日東軍は初陣の事とて一回に十失を連発し他り奪はれた。併し回を重ねるにしたがひて、片山のバツテリイの調子出で、野手はよく外野の不備捕ひつ、曾水のホームラン他五本の

ヒットをカブれば九失を過ぎつたが結局十四対九にて敗れた。因に當日の日東軍のメンバーは左の如し。

P 藤原、片山、有馬、今井、内藤、SS 有木、LF 石塚、CF 山田、RF 嶋山、遊撃

死亡

サンチヤゴゴアルエステ、一口市在ガフエハホネ、又主人石原正一氏夫人は予て病氣療養中の如く廿六日死亡、翌廿七日同地墓地に於て埋葬の儀行はれた。

人等往來

▲家坂商船支店長、明七日あぶらうた丸にて伯國より帰亞される由、▲小谷重雄、徳虎次郎西氏左記に移轉

Glennville 332, 1-C, ▲前田加名氏左記に移轉

▲A. La Plata 1196, 1-C, ▲領事館氣付左記諸氏宛の書翰あり

H 平島、小野田カエ、井上好夫、上堀大ニ、高垣正治

訂正 前号雜報欄中、花卉品本田照次とあるは恩田輕男の誤に付き訂正す。

赤鉛

▲人間の心は又射する、初対面は何となく好意

の持てる人と云ひ知れぬ不快感を感じする人がある。最初不快を感じても何処迄も厭ふ氣がして努力しても好感が持てない事がある。自分がそう想つた時は必ず相手方に反射してゐる様だ。だから先方もこちらに好感を持たず一寸した事が喧嘩の導火線となる事が多い。引いては大争をしかささいとも限らない場合があるから常に各自は相當の注意を要する。

▲亞國野球協會總會、同會總會は去る一日夜YMCA會館にて開催役員選挙の結果バレー氏(ケラン)今(俱樂部)會長に他の役員は全部アルヘンテイノの占むる処に留つた。今シーズン試合日取は新役員會にて近く發表される筈。

妻メルセデスマリア儀予て病氣の処療石動無く去る廿六日午前十時廿五分死去、翌廿七日当地墓地に埋葬、仕喪同此般生前告知諸氏に謹言仕置、進而送葬の際には御多忙中遠路馳参り、御金葬被下且又多かり御香奠を辱し、段々深謝、寒は一々参上御礼可申上知下略儀献上を以て厚く御礼申上矣。

- サンチヤゴゴアルエステ市
- 親戚 石原善吉
- 友人 久保田勇藏
- 友人 福永弥吉
- 總代 藤田傳次郎

祖國電報

新駐伊大使杉村陽太郎氏
出発に際し抱負を語る

(四日聯合)新駐伊大使杉村陽太郎氏は横濱出帆三時三十分の平安丸で米國經由に赴任したが出発に當り左の如く抱負を語つた。

日本、伊、利、西、國、間、に、は、現、在、何、等、懸、念、す、べき、一、つ、の、問、題、も、な、い、海、軍、々、縮、小、問、題、に、於、て、又、通、商、貿、易、問、題、に、於、て、必、ず、や、適、当、な、妥、協、を、見、出、し、得、る、確、信、を、持、つ、も、の、で、あ、つ、て、等、しく、現、在、差、別、比、率、主、義、制、限、の、拘、束、を、受、け、て、居、る、伊、太、利、海、軍、の、不、服、不、滿、は、我、が、海、軍、の、反、撃、力、と、一、致、す、る、も、の、で、あ、り、又、北、部、ア、フ、リ、カ、中、央、亞、細、亞、方、面、に、於、ける、日、本、と、伊、太、利、商、品、の、競、争、も、夫、れ、は、共、に、身、三、國、市、場、に、於、ける、競、争、だ、か、り、西、國、貿、易、の、調、節、は、一、層、其、の、可、能、性、を、深、め、る、も、の、で、あ、り、

する、自、分、は、赴、任、後、ハ、ソ、リ、ニ、首、相、は、勿、論、適、当、の、機、会、に、於、て、ロ、マ、法、王、に、對、する、緊、急、な、露、骨、を、計、り、對、伊、太、利、外、交、の、極、大、強、化、に、努、力、す、る、決、心、で、あ、り、

北鐵交渉成立近きか?
ソ聯従業員の処置重大視す

(三日新聞)北鐵讓渡交渉と關聯しソソエト従業員五千八百名の処置が重大視されるに至りソソエト政府當局は既に高等技術学校長ウストロフを滿洲國に派遣し現地の事情並に従業員一般の意向を聴取し本國への引揚げを急務として居るが一方北鐵のソソエト幹部は去る廿八日付で従業員に對し次の各項より成る簡章を提示した

一、本國へ帰還を望むか、二、何日か北鐵に勤務するか、三、退職手当は幾何を希望するか、四、ハルビンに居住するか、五、ハルビンに不動産を所有するか、六、家族の狀態如何、七、本國に不動産を所有するか、八、本國に親戚があるか、何処に居るか、右簡章に對しソソエト従業員は本國へ帰還せぬ場合退職手当を争へぬための伏線と看做し早くも動搖を示して居る、北鐵従業員中には退職金を得て滿洲國に留りたいものも少なくない、留る者が多いが日滿兩國當局ではソソエト従業員がソ聯國境から離脱し居残りを希望するとしても思想的影響並に日滿兩國労働力の消化等の見地から居残りを欲し居ない模様である。

小泉前選相も召喚されん

(三日聯合)黄金狂時代の際に兼て統出した金塊引揚等のインテキは相次で警視廳の檢査に上つたが前選相大臣現職須賀市長小泉又次郎を会長とするリニリック号引揚同志会の内情調査を開始した當局では既に同会理事を連日召喚し取調べて居るが更に三月にはリニリック号引揚計画に關する原業者として活躍した朝野釜山の印刷業本田某を連日喚起する取調べを行つて居る、此のリニリック号引揚計画の原業者本田の登場に依つて此のリニリック号引揚同志会の内容並に對面當時の筆名が大体明らかとなり、從て現職須賀市長たる小泉又次郎並に同会の理事長子爵白川資長、平川代議士等同会幹部も近く警視廳に召喚される模様である。

大東京市の人口
依然世界第三位

(二日聯合)東京市統計局発表に依ると十月一日現在大東京市の人口は(推計)五百六十六万三千八百五十二人で(内男)二百九十八万三千六百三十二人、女二百六十七万

九千七百二十一人、前年度に比し十七万四千四百四十二人の増加である、因に世界大都市の第一位は倫敦の八百二十万二千八百八十人、第二位は紐約の七百三十四万六千七百七十九人、第三位は東京市の九百三十一万二千六百六十三人である。

- ABOGADO -
Dr. Jorge L. Aguilar
ARENALES 2117, U.T. 44, 0846
弁護士
税関手続及諸税
其他一般法律の御
相談に應じます。
特に日本人諸君には
懇切丁寧且安い手
料で便宜を計ります

日本食料品
● 雑穀類 苧、燕、粟、米、素
● 乾物類 紅生薑、蘿蔔、板昆布
● 乾果類 菓子、乾柿、小豆
● かんぴり、浅草のり、高野豆腐
● 化粧品類 明色、白、茶、湯、水
● 牛乳、糖、油、クラゲ、海苔、海苔、海苔、海苔、海苔
● レット、クリ、ハレ、モン、グリー、ハ、仁丹
中川商店
市内、ス、ア、ス、街、一、三、〇、
電話、(三) パ、ラ、ダ、ス、八、六、九

聖上陛下

御救恤金御下賜遊ばさる

(廿九日聯合) 天皇陛下には今回
の關西地方を中心とする風水害情
報に付き各閣僚大臣より報告を聞
召され痛く御懸念遊ばされ久松侍
從並に小地侍從を天々各地に被害
情況視察並に罹災者御慰問のため
御差遣遊ばされたが御救恤の有難
き恩召を以て二十九日天皇、皇后
両陛下には御内帑金より金一封四
十四万円を大阪府を始め京都、兵
庫、奈良、三重、愛知、山梨、滋賀、岐阜
長野、福井、高取、高根、岡山、広島、和
歌山、徳島、香川、高知、愛媛の二府
十八県に対し次々下賜ありせられ
た。

赤露聯盟加入後

国際労働機関に加入せず

(廿九日聯合) 二十九日外務省に
達した情報に依れば聯盟加入後の
ソ連邦は当然国際労働機関に加入
すべきものと一般に認められて居
たが以外にソ連は左の如き理由
で労働機関への加入を言明せしり
トヴィノフ代表がモスコフ帰国後
ソ連政府の最高決議を以て加入の
諾否を決定せんとの態度を表明す
るに至り頗る注目されるに至つた
乃ちソ連の加入に際しては百八十
七條に聯盟に加入せる國家は国際

労働機関にも加入する義務ある事
を規定してあるも規約には右の規
定を明記して居らずソ連は聯盟に
加入せるもソ連の加入に依りて依
然承認し居らざるを以て聯盟に加
入せるが故を以て労働機関に加入
する義務あるものとは解釈せず
又事實に於て平和を維持する機關
に加入するを認むるも資本主義機
關を根柢とする社会機關に加入す
る諸外國と異なる原則に基く国内問
題に對し他國より干渉せらるる恐
れあり国際労働機関への加入は承
服する事は不可能であるとの見
解に依るものである。

東アフリカに

良質安價の邦品躍進

(二日電通) モンバサ駐在米地領
事代理官電に依れば東アフリカの
ザンジバル英領領事ダンガンガ
等を視察した其の結果ダンガンガ
一カでは土人の購買力は極く貧弱
で良質安價の邦品を歓迎し又
同地在留の歐洲人も經濟上の打撃
よりして内心は我が邦品を歓迎し
し居る。我が邦品がザンジバルの
の如きはザンジバルのタイヤ輸入
總量の八割五分を占めダンガンガ
一カでは綿布の輸入は日本品の進出
で上半期の輸入に於て前年同期よ
り二割六分の躍進を見せ居る等
両地方への進出振りは目覚ましいも
のである。

軟派学生ノックアウト 特種飲食店出入禁止

(四日聯合) 学生が本分の學業を
忘れカフエ、バー、ダンスホールに
入り浸り青春興業は罷り成らぬと
あつて警視廳保安部では去る八月
二十三日都下各學校其他に注意を
喚起して置いたが各方面の賛同を
得て愈々十日から学生の特種飲食
店出入禁止を実施する旨四日各學
校文部省、府知事、各警察署及びカ
フェ、バー、ダンスホール等の特種
飲食店業者に通牒を發した。右の
結果特種飲食店頭には「学生お断り
の文字が掲載され当局の取締りと
相俟て完全にノックアウトされる
事とふつた。

六島三段跳

五米八二世界新記録

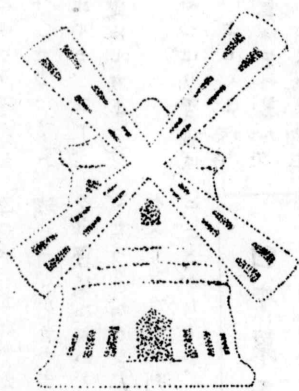
去る九月八日九日の西日神
宮競技場に於て開催された五米対
抗戦は既報の如く八十四対七十
五で我軍に凱歌があつたが十
五六日に亘つて大阪甲子園に於
ける五米対抗戦に於て日本軍は
七五対七五五分で優勝した。
当日六島鎌吉選手は三段跳に十五
米八二を跳んで世界新記録を立つ
た。また藤田正夫選手も十五米七

五を跳んで共に世界記録を破つた。
因に国際陸上競技聯盟公認世界
記録は一九三二年ロスアンゼ
ルスで立つた南野選手の十五米七
二である。

日本書籍雜誌 取次販賣

講談物、思想物、文藝物
少年少女各種の雜誌
書籍、新聞
(毎号自宅に配達致します)
中川書店
Rinsenka 3034
San Piao De 22
U.T. 62, 8428

-DANCING- MOULIN ROUGE



武都の歡樂郷
「ムランルージュ」ダンシングへ
是非御立寄り下さい

百人のタンサーが校街致します
午百コペナン六十仙 夜八十仙
◎日本人のキースを雇ひ入れてあります

LEANDRO N. ALEM 282
U.T. 33, Avenida 6745

靴下日本の躍進で

世界の市場も

日本品はふせ安いか?

ロンドンのある雑貨店で賣出した一足ニベンス手(約十七錢)の日本製靴下を買ふのはロンドン中のサラリーマンが殺到した快ニュースが傳へられた。……日本の靴下はそんな安いか……六月には五十九万三千ダースからの靴下が輸出されてゐる。

英國を第一に南米、カナダ、北米、ラテンアメリカ、南洋方面から北歐、シベリアの果まで安いかはダースが一円五十錢二円から二円五十錢といふのだ。工賃が安く労働時間が長く女工の手先が器用だ。そこに高層で流れるように海外に輸出される激増々々東京などでは国内消費の生産に手が足りぬといふ。……悲鳴をあげてゐる。世界の市場といはれる今エソコスロバキアの文工より日本女工さんの方が手先が器用だと裏書きされそれは聯盟脱退後、日本品は粗悪だ」との逆宣傳が宣傳とよつて輸出に拍車をかけたのだ。……

南洋、滿洲は本場がおもて三円から一円五十錢迄の色の色物かパツとしたもの。北歐向といふと色物で柄の強い高級品だ。ダースで四円台が普通。東京の靴下は七十軒の製造所、下請が二百軒近くもあつて一ヶ月四十五万ダースからの生産。その三四割は輸出で靴下日本の親を呈してゐる。

……安物から高級品までが世界の市場をしのいでゐることを御存じですか。……昔を比べて昭和五年頃までは安いのので九十錢からのものがあつた。……メイドイン・ジャパンだけで安物のレッテルとされてゐたが今日この頃は……

……大坂が一ヶ月二十五万、神戸が二十万、東京が十四万も出る。……東京物といふと安いものが主とよつて……

方エ雑記帳

當世女給氣質

インキキ 戦術暴露

……銀座裏を歩いてると一人ぼつねんと女が歩いてゐる。……その眼がすれちがひざまは物をついてくる。男がひつつか、……

……このお歩きさんの収入は一体いくらだらうか? 月に三百円もつこのこともあるが月本はサラリーマンの危険を防ぐべく警察では極力「お歩きさん」に警戒の目を光らすといふ。……

MEDICINAL NEWS
28-SUIPACHA-28

▲ 淋病梅毒
短期間で有効確実な療法
治療代は月賦十ペソ拂の便あり

▲ 肺結核新療法
治療代は全治後に頂きます

▲ 婦人科 X光線科
▲ 電氣治療科等

◎ 各科専門医十名 ◎ 診察料三ペソ
◎ 日本語を解する通訳が居ます

日本菓子 製造販賣

松福堂菓子店

店主 松尾好一

市内サン・ホセー街一五九一

……五月までが二五%の増までが三割、それ以上は……

太平洋を繞る列強の制空権争覇戦

— 極東に於ける日英米の空中政策を暴く —

日本の脅威はロシアの空軍

筆者は前に極東におけるロシアの空軍は、日本のそれに劣らぬと述べたが、ロシアの空軍は、日本のそれに劣らぬと述べたが、ロシアの空軍は、日本のそれに劣らぬと述べたが、

然るに

空軍の拡張は、実に目覚ましいものである。将来必ず世界一の空軍國を建設しようといふ意氣込で着々実行してゐる。これは、驚嘆の外はない。

報時丁

現在では既に優秀な軍用機の数は二千七百台以上に達してゐる。而して航空機械の改善や技術の進歩は、RNT九、RNT十四、RNT二十等の大型機の建造によつて著しく發展してゐる。その上、五ヶ年計画によるロシアの軍用機は、正に五千台といふ素晴らしい数である。それが軍に机上の空論でなく、それが軍に机上の空論でなく、それが軍に机上の空論でなく、

アジア大陸で日本のオニの敵は

五億の民を有する支那である。支那の各都市や根據地は過去二三年の日支紛争中、日本の飛行機の襲撃に宛撃されて、爆撃の

然し現在の空軍力で、實際に遠く空襲の威力を發揮するためには、航機力を増すか、根據地を日本本土に引き寄せ、接近するかに、

支那の空軍と米國の活躍は、アジア大陸における日本の對立政策を暴かし、その指導的地位に肉迫してゐるに相違ない。

アジア大陸における

日本の勢力を牽制して太平洋の征海権を把握せんとしてゐるアメリカは、先づアジア大陸にその全力を傾倒して航空政策を樹立せんとしてゐる。

この中国航空公団は現在上海、北京、上海、漢口、重慶間の航路を經營中であるが、一九三二年四月、米國航空界に離脱してゐる。アメリカ航空公団は上海、香港、マニラ間の試験飛行を完成し、近く前記航路と連絡し、支那、マニラ、香港、暹羅が完成する筈である。

支那の空軍と米國の活躍は、アジア大陸における日本の對立政策を暴かし、その指導的地位に肉迫してゐるに相違ない。

アメリカの航空政策

日本の勢力を牽制して太平洋の征海権を把握せんとしてゐるアメリカは、先づアジア大陸にその全力を傾倒して航空政策を樹立せんとしてゐる。

この中国航空公団は現在上海、北京、上海、漢口、重慶間の航路を經營中であるが、一九三二年四月、米國航空界に離脱してゐる。アメリカ航空公団は上海、香港、マニラ間の試験飛行を完成し、近く前記航路と連絡し、支那、マニラ、香港、暹羅が完成する筈である。

支那の空軍と米國の活躍は、アジア大陸における日本の對立政策を暴かし、その指導的地位に肉迫してゐるに相違ない。

—PARTERA—
E. S. Galliera
 Aprobada por la Facultad de ciencias medica B. A.
 (CONSULTA: DE 14 A 16)
 U.T. 21-216.
 市内ヨルネル、ハドレス、一五八五番

「かまぼこ」の御注文は
 村武!!
 必左記に特轉致しましたから倍引の御引立を……
 Qual. Nipponica 1979
 U.T. 61, 2507

を發展せんとしてゐるものは、單に營利的なる業ではなく、これ亦日本の勢力牽制といふ重大な軍事上の意義を有するものである。即ちアメリカは日本に對する支那の反感を巧みに利用し、支那の國土内に勢力を擴張して、將來日米の國交が険悪となつた場合、東西の西方から日本を攻撃することが出来る。アメリカは取つてこれ位有利な策はあるまい。(つづく)

産 業 欄

蟻と共謀する

農作物の匪賊

一般に農作物の害蟲の駆除方法を合理的に行はんとするには其の害蟲の経過習性を充分研究せねば...

アブラ虫の駆除豫防法
アブラ虫の繁殖
アブラ虫の形態と生殖

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除

アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除
アブラ虫の駆除


内務省免許
助産婦 羽生 糸
産婦人科専門医を顧問とす
産室の設けあり
宅診午後一時より九時迄
MEXICO 2002, L. 8

コルドバ州
ウンキージョ
ホテル「プラザ」
川端嵩

SIERRA DE CORDOBA
Hotel "PLAZA"
DE
Juan Kawabata
QUINTA JAPONESA
UNQUILLO (F. C. C. C.)

御下宿
末廣館

市内パリスオス街十九番
電話(三三)フエルトン
五七三五番
尾崎幸千代



U. T. 23 B. ORDEN 5735

CAFE "TOKIO"
DE
M. K. Miura & Cia.

Casa Central
MERCEDES (Ba. As.) - U. T. 191

Sucursal
JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198

カミ 東京
三浦 商店
本店メルセデス市
支店フニン市

店商堂松

豆腐・こんにやく
製造販売

多少に不物配達致します

松堂秀正

市内カリフォルニア街二一八四
電話(三三)バラカス 一四〇一

Tintorería "EL TOKIO"
DE
ADOLFO K. OTSUBO

大坪喜義

Rivadavia 5202

U. T. 4788 Caballito

ホフマン印プランチヤ機
并に「カルデーラ」の修繕

取付一切迅速廉價に引受けます

ホフマン会社 トリビオ・ゴメス
指定機械士

Calle Carlos Calvo 1159
U. T. 23, B. Orden 4564

Gafé JAPONES

藤田友八

CHIVILCOY (F. C. O.)

CAFE y CERVECERIA
La "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

Gral. Hornos 54
BUENOS AIRES

U. T. 23 - 0526

T. Yamada
Masajista Japonés
CONCORDIA 4778
U. T. Villa Devoto 1226

山田忠重

日本式
あんま
鍼灸治療

前以て御電話
下されば好
都合です。

自宅出張撮影
複寫引伸し

如何に古い寫真でも引
受けます。

市内サルタ街一五八
電話リパビエラ五七〇四
寫真師
佐藤貞則

ALMACEN NISHISAKA

Galle Australia 1101
U. T. 2315, Barracas
BUENOS AIRES

味噌 醸造
醤油 醸造

たくあんその他畜の物
南一報次第
配達いたします

アウストリア街
一〇一〇番
難波食料中商
西坂貞太

御旅館
料理館
昭和館

館主 松本春栢

市内コリエンテス街二五二九番
電話(四三)クローヨ 八七六三番

◎清潔・安値・親切
カフエー店就職希望の方には特に
御便宜を計ります。

DARUMA TEI
CHACABUCO 770
U. T. 6248, Avenida

井物一品料理仕出し

すし、かまぼこ、饅頭、賣出し
定食、下宿料共に値下げ
致しました。

だるま亭
松田清市
チマカフコ街七七〇
電話〇二四三(アール)二〇
出産、御贈禮等の祝の餅
市注文に應じます。

かまぼこ屋 **MURATAKE**

かまぼこの御注文は村武へ原料精選味は良くて値段は安い御入用の節は電話で

PUEYREDON 1028
U. T. 41-5589

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

Bmé. MITRE 502 esq. SAN MARTIN U. T. 33-4031

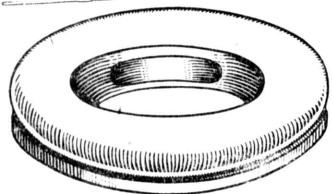
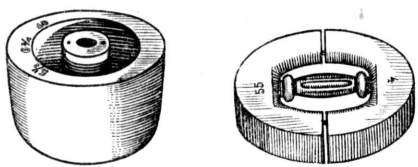
日本人各位の種々御相談に應ずるため特に大阪支店より派遣された安野毅一氏が勤務してあります

本店 米國紐育市

支店 日本 東京、横浜、大阪、神戸
亜国内 フラサオンセ、フローレス、ロサリオ

其他世界各地に支店出張所があります。

LUIS GORI Hnos. LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントリアの仕事を上手下手は型の善悪に依ります。仕事を上手にするには良い型をばはねはふりませぬ。

弊工場はマテラブラ、マテラコラ、アルカゴ、その他等流行型ありゆり型を最新の市價で供給し、田舎からの御注文にも應じます。

BILLARES BRUNSWICK



Barandas "MONARCH"

Material preferido en las casas de primera categoría

Venta a plazos
SIN RECARGO DE PRECIOS

CANGALLO 1818 Buenos Aires

U. T. 47, Cuyo 3577

CLINICA MEDICA CANGALLO

Calle Cangallo 1542

Atendida personalmente
por su dueño
Dr. A. GODEL

最新式獨乙療法

淋病——根治療法
梅毒——六〇六号、九一四号
婦人病、心臓胃腸、各科専門
肺腎臟神経系統
◎日本人方には初診無料

X光線、デアテルミ、血液検査
診察日——自午前九時 至 五十二時
自午後三時 至 九時
日曜、祭日は午前中

BAR Y RESTAURANT ASTURIAS Y BUENOS AIRES

Cortóny Gómez Hnos.
25 de Mayo 299
esq. Sarmiento
U. T. (33) 3414, 1698.

タンゴ気分、陶酔し、フエノスアイレス情緒を、味ふために是非……

アスツリアス
フエノスアイレス
の両バーへ……

◎日本人のモーツを雇入れてあります

Cafe "TOKIO"

DE
EJI NAKAMA
TANDIL F. C. S.

タシゲル市
カマコ東京
中間栄二

ALMACEN DE NAKAGAWA

Suárez 1300 - U. T. 0869 Barracas

日本食料品
罐詰類直輸入
アルマセン
中川商店
市内スアレス街一三〇。
電話(三)バラカス〇八六九